



**MINISTÈRE  
DE L'ÉCONOMIE,  
DES FINANCES  
ET DE LA RELANCE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**RELATIONS BILATÉRALES ET CONTENTIEUX.  
Répertoire méthodique détaillé**

établi par Jérôme BLONDET, secrétaire administratif de classe normale au Centre des archives économiques et financières.

1ère édition électronique

Savigny-le-Temple

2020

Cet instrument de recherche a été rédigé avec un logiciel de traitement de texte.  
Il est en français.  
Conforme à la norme ISAD(G) et aux règles d'application de la DTD EAD  
(version 2002).

## Sommaire

Relations bilatérales.....	<a href="#">6</a>
Afrique du Nord, contentieux.....	<a href="#">6</a>
Asie, contentieux.....	<a href="#">8</a>
Europe.....	<a href="#">8</a>
Moyen-Orient, contentieux.....	<a href="#">10</a>

**Référence**

B-0078436/1 – B-0078451/1

**Niveau de description**

Dossier

**Intitulé**

Relations bilatérales, contentieux

**Dates extrêmes**

1953-1992

**Noms des principaux producteurs**

Direction du trésor, bureau H3 (relations avec les Etats d'Europe, d'Afrique du Nord, du Moyen-Orient et d'Asie).

**Importance matérielle**

15 boîtes soit 2,1 ml

**Langue des documents**

Français

**Institution responsable de l'accès intellectuel**

Service des archives économiques et financières

**Localisation physique**

Savigny-le-Temple (77)

**Conditions d'accès**

Suivant les articles L213-1 et L213-2 du Code du Patrimoine, un délai de 50 ans s'applique à ces documents sauf pour les dossiers suivants :

B-0078446/1 : 75 ans

B-0078448/1 à B-0078451/1 : 25 ans

**Conditions d'utilisation**

La reproduction de ces documents est soumise au règlement intérieur de la salle de lecture du Service des archives économiques et financières.

**Modalités d'entrée**

Versement PH 134/93 du 13 juillet 1993.

**Historique du producteur**

La loi du 30 août 1940 transforme la direction du mouvement général des fonds en direction du Trésor qu'elle limite à la gestion interne, les relations financières internationales étant réservées à une direction des finances extérieures nouvellement créée. Mais la mise en oeuvre du plan Marshall donne à la direction du trésor un positionnement majeur (décret du 30 juillet 1948). Tout en gardant la compétence relative au mouvement général des fonds, elle étend ses missions à la conversion de l'administration des finances à l'économie : désormais, elle coordonne le financement des investissements publics, par l'intermédiaire successivement de la commission des investissements (décret du 10 juin 1948), du Fonds de développement économique et social (FDES) (décret du 30 juin 1955) et du comité des investissements à

caractère économique et social (décret du 27 novembre 1996). À la suite des nationalisations de l'après-guerre, elle se voit également attribuer un rôle dans le contrôle des entreprises publiques et dans la mise en place de l'État actionnaire. Sa tutelle sur les entreprises nationalisées, d'abord purement financière, devient progressivement technique, étayée par une fonction de "transformateur d'épargne" en investissements à long terme. De toutes ces missions, il résulte une large implication de sa part dans la transformation de la structure industrielle de la France. En 1948, la direction du trésor reprend le bureau de statistiques et d'études financières, et le transforme en 1953 en service des études économiques et financières. Cet outil d'analyse et de prévision économiques est érigé en direction de la prévision en 1965. Cette même année, la direction du trésor récupère un grand nombre d'attributions de la direction des finances extérieures (décret du 1er juin 1965). L'expansion de ses activités reste étroitement liée à celle des missions de la direction du budget, s'agissant de la préparation, du contrôle et de l'exécution des opérations financières et de trésorerie. En matière budgétaire, la distinction ministère de l'économie / ministère du budget (de 1978 à 1981, puis de nouveau à partir de 1994) provoque la séparation de la direction du Trésor des comptes du Trésor et des administrations financières. Collectant et distribuant les fonds, pilote de la mission de contrôle des activités financières (décret du 24 juillet 1984, décret du 19 mai 2004), la direction du Trésor joue également un rôle de premier plan dans la réforme du secteur bancaire. Elle soutient, sous sa tutelle directe, le développement du secteur parapublic correspondant et participe au développement du marché financier. Enfin, une nouvelle sous-direction est créée avec le transfert des attributions de la direction des assurances (décret du 8 février 1991). Le mouvement de privatisation d'entreprises industrielles et de banques commencé en 1986 rétrécit le périmètre d'intervention de la DT et aboutit à la transformation de la sous-direction qui était chargée de la gestion des actifs de l'État dans les entreprises publiques en un service à compétence nationale rattaché au directeur du Trésor, l'Agence des participations de l'État (décret du 9 septembre 2004 et arrêté du 11 octobre 2004). Enfin, la mission historique de gestion de la dette publique est confiée à un autre service à compétence nationale également rattaché au directeur du Trésor, l'Agence de la dette, dite Agence France Trésor (arrêté du 8 février 2001). Créée le 15 novembre 2004 (décret n° 2004-1203), la direction générale du Trésor et de la politique économique (DGTPE) est issue de la fusion de trois grandes directions : la direction des relations économiques extérieures, la direction de la prévision et la direction du Trésor. La DGTPE devient, le 13 mars 2010, la direction générale du Trésor (DG Trésor) (décret n° 2010-291).

### **Évaluation, tris et éliminations**

Doublons éliminés

### **Mode de classement**

Géographique

### **Présentation du contenu**

Le fonds est constitué de dossiers de contentieux entre des particuliers ou des entreprises françaises et des pays d'Afrique du Nord, du Moyen-Orient et d'Asie. Il contient en outre des dossiers de relations entre la France et la RFA au sujet de l'aménagement du Rhin.

**B-0078436/1 – B-0078451/1**

Relations bilatérales.

1953-1992

**B-0078436/1 – B-0078445/1**

Afrique du Nord, contentieux.

1958-1992

**B-0078436/1 – B-0078439/1**

Algérie.

1962-1992

**B-0078436/1**

Dossiers de contentieux établis pour les visites de M. de Kemoularia en Algérie : télégrammes, notes, comptes rendus, correspondance, fiches, télécopies, tableaux, programme de la mission du 22 et 23 avril 1989, liste nominative de la délégation française de la mission du 22 et 23 avril 1989, rapports, memorandum, contrats de coopération industriel entre des entreprises de cimenterie algériennes et la société Lafarge-Copée-Lavalin (1983-1984), contrat de régularisation entre le ministère du tourisme algérien et la société Architektonyx (1984), procès-verbal des travaux du groupe "contentieux financiers" du 21 juin 1980.

1980-1989

**B-0078437/1**

Air France : télégrammes, correspondance, notes, compte rendu, aide mémoire.

1981-1984

**B-0078437/2**

Approvisionnement des payeurs et transferts administratifs : notes, ordres de paiement, télégrammes, correspondance.

1963-1992

**B-0078438/1**

Transferts privés : notes, projet de memorandum, correspondance, tableaux, télégrammes, relevés de conclusions, aide-mémoires, fiches, procès-verbaux, instructions et circulaire du ministère des finances algérien, compte rendu, communiqués de presse.

1974-1985

**B-0078439/1**

Dossiers de différents contentieux : télégrammes, correspondance, notes, fiches, tableaux, compte rendu, listes de retards de paiements algériens, fascicule du ministère des affaires sociales : "relations entre la France et l'Algérie en matière de sécurité sociale" (1985), extraits du Journal Officiel de la République française, conventions de trésorerie de 1962 et 1974.

1962, 1974, 1981-1989

**B-0078439/2 – B-0078440/1**

Maroc.

1958-1985

**B-0078439/2**

Approvisionnement du payeur : correspondance, télégrammes, ordres de paiement, notes, tableaux, extraits du bulletin officiel et du journal officiel marocains, convention de 1959 concernant les relations entre le Trésor marocain et le Trésor français.

1958-1991

**B-0078440/1**

Transferts : télégrammes, circulaires et instructions de l'office des changes marocain, notes, correspondance, aide-mémoire, extraits du bulletin officiel

marocain, tableaux, circulaire et arrêté du ministère des finances français, communiqué de presse, comptes rendus.

1971-1985

**B-0078441/1 – B-0078444/1**

Tunisie.

1957-1991

**B-0078441/1**

Approvisionnement du payeur et transferts administratifs : correspondance, convention spéciale relative aux relations entre les services du Trésor français et du Trésor tunisien (1957), télégrammes, telex, notes.

1957-1991

**B-0078442/1**

Réglementation des changes, comptes capital, emprunts d'Etat, rachat : compte rendu, correspondance, télégrammes, fiche, notes, tableaux, circulaires aux intermédiaires agréés de la Banque centrale de Tunisie, extraits des journaux officiels des républiques tunisienne et française, aide-mémoire, procès-verbal, communiqués de presse, protocole relatif à la coopération économique et financière entre les deux pays pour l'année 1963, accords franco-tunisiens du 25 février 1964.

1963-1989

**B-0078443/1 – B-0078444/1**

Avoirs bloqués.

1982-1988

**B-0078443/1**

Tableaux, notes, correspondance, télégrammes, extrait du journal officiel de la République tunisienne, procès-verbaux, listes nominatives, circulaires de la banque centrale de Tunisie, "Les notes bleues" n° 118 du 11 au 17 avril 1983, comptes rendus, lettres-circulaires, communiqués, articles de presse.

1982-1987

**B-0078444/1**

Télégrammes, fiches, notes, correspondance, procès-verbaux, extraits d'articles, lettres-circulaires, memorandum, tableaux, articles de presse, accords franco-tunisiens.

1986-1988

**B-0078445/1**

Maghreb, aide au retour : correspondance, notes, fiches, comptes rendus, relevé de décisions, recueil de textes officiels sur les mesures d'aide à la réinsertion des travailleurs étrangers dans leur pays d'origine (1985), tableaux, articles de presse, protocole franco-marocain relatif au financement d'achats de divers produits français (1984), convention européenne relative au statut juridique du travailleur migrant (1977), circulaires, "les aides à la réinsertion des travailleurs étrangers dans leur pays d'origine" de l'Office national de l'immigration (1984), accords franco-algériens relatif aux obligations du service national (1983), convention de trésorerie, instruction du 30 juin 1977 sur la participation des comptables du trésor au règlement d'aides en faveur de travailleurs immigrés au chômage (pécule Stoléru).

1977-1986

**B-0078445/2 – B-0078447/2**

Asie, contentieux.

1966-1988

**B-0078445/2**

Bangladesh, dette extérieure : fiche, correspondance, aide-mémoire, télégrammes, extraits des accords de consolidation avec la Pakistan du 22 novembre 1973, procès-verbal, tableaux, notes.

1973-1987

**B-0078446/1**

Japon, affaire BLAGOJEVIC : requête en indemnisation, attestation, certificats de l'autorité de la chose jugée, certificat de ratification des droits de tirage, certificat d'acte de gouvernement, état de créance progressif, ordonnance, certificat de plein procès.

1968-1984

**B-0078446/2 – B-0078447/1**

Laos.

1966-1988

**B-0078446/2**

Dossier constitué en vue de la mission au Laos de M. BEAUFFRET, sous-directeur des affaires bilatérales (1er au 6 octobre 1988), pour la résolution du contentieux : échéanciers, tableaux, correspondance, notes, télégrammes, accords et protocoles signés entre les deux pays, mémo, fiches.

1966-1988

**B-0078447/1**

Dette extérieure : échéanciers, notes, télégrammes, tableaux, fiches, mémo, comptes rendus, accords entre les 2 pays (exemplaires non signés) (1984-1988). Brasseries et glaciers du Laos : télégrammes, correspondance, notes, projet d'accord, compte rendu (1975-1977).

1975-1977, 1984-1988

**B-0078448/1 – B-0078451/1**

Europe.

1953-1992

**B-0078448/1 – B-0078450/1**

République fédérale d'Allemagne, aménagement du Rhin.

1953-1992

**B-0078448/1**

Commission permanente franco-allemande pour l'aménagement du Rhin : correspondance, procès-verbaux des réunions (1983-1990) ; comité technique de la commission permanente : correspondance, rapports de synthèse et procès-verbaux des réunions (1983-1991) ; comité juridique et administratif : correspondance (en Français et en Allemand), procès-verbaux des réunions, accord (1985-1989).

1983-1991

**B-0078449/1**

Pont de Marckolsheim : correspondance, relevés d'écriture, bordereaux de règlements à effectuer, relevés de compte en allemand, procès-verbaux, convention, comptes rendus, note, avis d'exécution, accord entre la France et la RFA relatif à la construction d'un pont routier sur le Rhin entre Marckolsheim et Sasbach (6 décembre 1982), décrets relatifs à l'installation de bureaux à contrôle nationaux juxtaposés à Ottmarsheim-Neuenburg am Rhein Autoroute (1982, 1985), rapport parlementaire relatif au siège de la commission centrale pour la



navigation du Rhin (1978), accord relatif aux ponts fixes et bas sur le Rhin à la frontière franco-allemande (30 janvier 1953), convention entre la France et la RFA concernant la remise de la moitié française du nouveau pont sur le Rhin entre Breisach et Colmar (6 mai 1966), projet de loi et rapport parlementaire relatifs à la construction d'un pont routier sur le Rhin entre Marckolsheim et Sasbach (1983), projet de convention, extraits des délibérations du conseil général et de la commission départementale du Bas-Rhin.

1953-1990

**B-0078449/2**

Pont de Palmrain : convention entre l'Etat et le département du Bas-Rhin pour la construction et l'entretien d'un pont routier (dit de Palmrain) sur le Rhin entre Huningue et Weil-am-Rhein (9 mars 1977), correspondance, compte rendu, ordres de paiement, relevés d'écriture, décret, projet de loi relatif à la construction du pont (1977) (1977-1985) ; pont sur la Lauter : correspondance, convention entre la France et la RFA pour la construction du pont (extrait du Journal officiel du 22 avril 1976) (1976-1985) ; canal de la Moselle : correspondance, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> protocoles portant amendement à la convention du 27 octobre 1956 entre la France, la RFA et le Luxembourg au sujet de la canalisation de la Moselle, télégrammes, projet de loi et rapport parlementaire sur l'autorisation de la ratification du 2<sup>e</sup> protocole (1984-1987) ; aménagement du Rhin en amont de Strasbourg : correspondance, notes, convention du 27 octobre 1956 entre la France et la RFA sur l'aménagement du Rhin supérieur entre Bâle et Strasbourg, règlement intérieur du comité B, recueil de références de textes relatifs à l'aménagement du Rhin entre Bâle et Strasbourg (1956, 1979-1986) ; frets rhénans, pollution, navigation : notes (1981, 1983) ; Berlin-ouest : note, correspondance (1972, 1979) ; voie d'eau européenne reliant Rhin et Rhône : correspondance (1976).

1956, 1972-1987

**B-0078449/3**

Entre Strasbourg, Kehl et Lauterbourg : notes, convention du 22 juillet 1969 entre la France et la Suisse concernant le financement des travaux d'aménagement du Rhin entre Strasbourg/Kehl et Lauterbourg/Neuburgweier dans le Journal officiel (JO) du 9 avril 1971, compte rendu, rapport, plaquette d'Electricité de France (EDF) sur l'aménagement du Rhin, correspondance, procès-verbaux en Français et Allemand (Niederschrift), extraits du Bulletin officiel de la concurrence et de la consommation sur les prix de génie civil (1979-1984), tableaux d'indices mensuels des prix à la consommation (1979-1984), tableaux de compte, question parlementaire, dossier composé d'un ensemble d'extraits du JO parus entre 1971 et 1984 sur le sujet, convention du 15 février 1971 entre les Ministres de l'économie et des finances, du développement industriel et scientifique, de l'équipement et Electricité de France, règlement intérieur de la commission permanente, du comité juridique et administratif et du comité technique, convention du 4 juillet 1969 entre la France et la RFA au sujet de l'aménagement du Rhin entre Strasbourg/Kehl et Lauterbourg/Neuburgweier, carte des aménagements du Rhin, plan général d'EDF de juin 1966 sur l'aménagement du Rhin à Val de Strasbourg.

1966-1992

**B-0078450/1 – B-0078451/1**

Comptabilité.

1969-1990

**B-0078450/1**

Débit, crédit : bordereaux de comptabilité des dépenses engagées, ordonnances de paiement, titres de perception, notes, correspondance, procès-verbaux, bordereaux des titres émis ce jour, convention du 15 février 1971 entre les Ministres de l'économie et des finances, du développement industriel et scientifique, de l'équipement et Electricité de France, convention additionnelle à la convention du 4 juillet 1969 entre la France et la RFA parue au Journal officiel du 31 août 1976, rapports, instruction, ordres de virement, bordereaux de dépense.

1971, 1982-1990

**B-0078451/1**

Comptes spéciaux du trésor : projets de loi de règlement, correspondance, tableaux, notes, questions parlementaires, textes officiels parus au Journal officiel, conventions entre la France et la RFA et entre des ministères français et Electricité de France (EDF).

1969-1989

**B-0078445/3, B-0078447/2**

Moyen-Orient, contentieux.

1971-1990

**B-0078445/3**

Irak, contentieux avec des entreprises françaises : télégrammes, notes, accord de mise en oeuvre de l'accord franco-irakien du 3 juillet 1987 (en anglais), fiche, articles de presse, correspondance, accord franco-irakien du 3 avril 1985 concernant l'aéroport de Bagdad (en Anglais), mémo sur le barrage de Mossoul (en Anglais).

1984-1987

**B-0078447/2**

Yémen du Sud, affaire BESSE : correspondance (en Français et Anglais), fiches, télégrammes, notes, dossiers en anglais sur le contentieux qui oppose M. BESSE à la République démocratique du Yémen.

1971-1990